மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் மூன்றாம் ஞாயிறு

3rd Sunday after Trinity

3. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Isaiah 57:15-19

Verse	Text
57:15	niththiyavaasiyum parisuththar engi'ra naamamu'l'lavarumaagiya magaththuvamum unnathamumaanavar sollugi'raar: unnathaththilum parisuththa sthalaththilum vaasampa'n'nugi'ra naan, pa'ninthavarga'lin aaviyai uyirppikki'ratha'rkum, no'rungginavarga'lin iruthayaththai uyirppikki'ratha'rkum, no'runggu'ndu pa'nintha aaviyu'l'lavarga'lidaththilum vaasampa'n'nugi'rean.
57:16	naan eppoathum vazhakkaadamaattean; naan en'raikkum koabamaayiruppathumillai; eanen'raal, aaviyum, naan u'ndupa'n'nina aaththumaakka'lum, en mugaththukku munbaagach soarnthupoagumea.
57:17	naan avarga'l poru'laasaiyennum akkiramaththinimiththam kadungkoabamaagi, avarga'lai adiththean; naan ma'rainthu, kadungkoabamaayirunthean; thangga'l manampoanapoakkilea maa'rupaadaay nadanthaarga'lea.
57:18	avarga'l vazhiga'lai naan paarththu, avarga'laik ku'namaakkuvean; avarga'lai nadaththi, thirumbavum avarga'lukkum avarga'lilea thukkappadugi'ravarga'lukkum aa'ruthal a'lippean.
57:19	thooramaayirukki'ravarga'lukkum sameebamaayirukki'ravarga'lukkum samaathaanam samaathaanam en'ru koo'rum uthaduga'lin palanaich sirushdikki'rean; avarga'laik ku'namaakkuvean en'ru karththar sollugi'raar.

திருமுகம் (Epistle)

1 Peter 5:6-11

Verse	Text
5:6	aagaiyaal, eat'rakaalaththilea theavan ungga'lai uyarththumpadikku, avarudaiya balaththa kaikku'l adanggiyirungga'l.
5:7	avar ungga'lai visaarikki'ravaraanapadiyaal, ungga'l kavalaiga'laiyellaam avarmeal vaiththuvidungga'l.
5:8	the'lintha buththiyu'l'lavarga'laayirungga'l, vizhiththirungga'l; eanenil, ungga'l ethiraa'liyaagiya pisaasaanavan kerchchikki'ra singgampoal evanai vizhunggalaamoa en'ru vagaitheadich sut'riththirigi'raan.
5:9	visuvaasaththil u'ruthiyaayirunthu, avanukku ethirththu nillungga'l; ulagaththilu'l'la ungga'l sagoathararidaththilea appadippatta paaduga'l ni'raivea'rivarugi'rathen'ru a'rinthirukki'reerga'lea.
5:10	ki'risthu iyeasuvukku'l nammaith thamathu niththiya magimaikku azhaiththavaraayirukki'ra sagala kirubaiyum porunthiya theavanthaamea kognchakkaalam paadanubavikki'ra ungga'laich seerppaduththi, sthirappaduththi, balappaduththi, nilaini'ruththuvaaraaga;
5:11	avarukku magimaiyum vallamaiyum sathaakaalangga'lilum u'ndaayiruppathaaga. aamen.

நற்செய்தி (Gospel)

Luke 15:1-10

Verse	Text
15:1	sagala aayakkaararum paaviga'lum avarudaiya vasanangga'laik keadkumpadi avaridaththil vanthu searnthaarga'l.
15:2	appozhuthu pariseayarum veathapaaragarum mu'rumu'ruththu: ivar paaviga'lai eat'rukko'ndu avarga'loadea saappidugi'raar en'raarga'l.
15:3	avarga'lukku avar sonna uvamaiyaavathu:
15:4	ungga'lil oru manushan noo'ru aaduga'lai udaiyavanaayirunthu, avaiga'lil on'ru kaa'naama'rpoanaal, tho'n'noot'ronbathu aaduga'laiyum vanaantharaththilea vittu, kaa'naama'rpoana aattaik ka'ndupidikkuma'lavum theadiththiriyaanoa?
15:5	ka'ndupidiththapinbu, avan santhoashaththoadea athaith than thoa'lga'linmeal poattukko'ndu,
15:6	veettukku vanthu, sineagitharaiyum ayalagaththaaraiyum kooda varavazhaiththu: kaa'naama'rpoana en aattaik ka'ndupidiththean ennoadukoodach santhoashappadungga'l enbaan allavaa?
15:7	athupoala, mananthirumba avasiyamillaatha tho'n'noot'ronbathu neethimaanga'laikku'riththuch santhoasham u'ndaagi'rathaippaarkkilum mananthirumbugi'ra orea paaviyinimiththam paraloagaththil miguntha santhoasham u'ndaayirukkum en'ru ungga'lukkuch sollugi'rean.
15:8	an'riyum, oru sthiree paththu ve'l'likkaasai udaiyava'laayirunthu, athil oru ve'l'likkaasu kaa'naama'rpoanaal, vi'lakkaik ko'luththi, veettaip perukki, athaik ka'ndupidikki'ravaraikkum jaakkirathaiyaayth theadaamaliruppaa'loa?
15:9	ka'ndupidiththapinbu, than sineagithiga'laiyum ayal veettukkaariga'laiyum kooda varavazhaiththu: kaa'naama'rpoana ve'l'likkaasaik ka'ndupidiththean, ennoadukoodach santhoashappadungga'l enbaa'l allavaa?
15:10	athupoala mananthirumbugi'ra orea paaviyinimiththam theavanudaiya thootharga'lukku munbaagach santhoashamu'ndaayirukki'rathu en'ru ungga'lukkuch sollugi'rean en'raar.